# 主題:主裹合一

亞特蘭大華人基督教會 年刊第 101 期 - 2019 年 2 月 Atlanta Chinese Christian Church Annual Report No. 101 - Feb. 2019

# ACCC Ministry Staff, Support Staff, Elders and Deacons Directory as of 2019

目錄全部内容請參閱教會圖書館印本

Please refer to the print copy in the church library for complete directory details.

	<b>ACCC Ministry Staff</b>	
Name	Email	Phones
Senior Pastor		
Steve Huang 黃國義牧師		
With ACCC since Dec 2016		
Minister		
Leo Hung 洪狄龍傳道		
With ACCC since May 2016		
Minister		
Selma Mou 牟林秀霞傳道		
With ACCC since Sep 2017		
Student Minister		
Benedict Wong 黃傳峰傳道		
With ACCC since Apr 2017		
	<b>ACCC Support Staff</b>	
Name	Email	Phones
Administrative Assistant		
Mimi Wang 陳興芳		
With ACCC since Jan 2015		
Custodian		
Kim Kho 邱錦忠		
With ACCC since Aug 2003		
	ACCC Elders	
Elder		
Cheng Chuan Hsu徐成全		
Stepped down Jan 2007		
Elder		
Thao Kane 馬陳遠		
Stepped down Dec 2013		
Elder		
James Ku谷德亭		
Stepped down Jan 2007		
Elder		
Michael Yang楊文建		
Stepped down Jun 2011		

Elder
Ting Yao姚鼎Stepped
down Jun 2015 Elder
Kaichao Chang 張開兆
Stepped down Dec 2018
Elder
Danny Lau 劉大明Current
Term ends Dec 2019 Max
Term ends Dec 2023 Elder
Chienpin Li 黎 建 彬
Current Term ends Dec 2021
Max Term ends Dec 2025
Elder
Lei Yang 楊 磊
Current Term ends Dec 2021
Max Term ends Dec 2025

	ACCC Deacons
JBED Chairman	
Jin Hoong Lim 林競弘	
Current Term ends Dec 2019	
Property Management	
Jinxin Gao 高金新	
Current Term ends Dec 2019	
Children Ministry	
Josephine Ho 何淑玲	
Current Term ends Dec 2019	
Max Term ends Dec 2021	
Chinese Adult Education	
Wei Lu 卢偉	
Current Term ends Dec 2020	
Max Term ends Dec 2022	
Literature	
Wing-Kwong Kwok 郭永光	
Current Term ends Dec 2019	
Chinese Fellowship	
Michael Tsao 曹昌權	
Current Term ends Dec 2019	
Max Term ends Dec 2021	

**Information Technology** Bill Tang 唐偉 Current Term ends Dec 2019 Finance Bor-Yi Tsay 蔡博義 Current Term ends Dec 2019 Max Term ends Dec 2021 Chinese Care Ministry Alex Wang 楊萬宏 Current Term ends Dec 2019 Max Term ends Dec 2021 Foreign Mission John Wang 王長定 Current Term ends Dec 2019 Max Term ends Dec 2021 Chinese Worship Paul Wang 王丕成 Current Term ends Dec 2019 General Affair John Zhang 張延甲 Current Term ends Dec 2019 Max Term ends Dec 2021 **Chinese Domestic Mission** Chang Zhang 張 昶Current Term ends Dec 2020

# EACF Pastoral and Support Staff, Elders and Deacons Directory as of 2019

EACF Pastoral and Sup	port Staff	
Name	Email	Phones
Lead Pastor		
David Lee		
EACF since October 2017		
Youth Director		-
Job Wong		
With ACCC/EACF since Sep		
2007		
Admin Assistant (Part-time)		
Nancy So		
With ACCC/EACF since Nov 2 2		
2008		
EACF Elders		
Elder		
Justin Chow		
Elder		
Tony Pirozzi		-
Elder		
Joey Low		
	<b>EACF Deacons</b>	
EACF Worship		
Leo Chan		
EACF Mission		
Sharon Chang		
EACF Fellowship		
Derek Lee		
English Local Outreach		
Jessica Leung		
English Children Ministry		
Joy Mao		
English Care Ministry		
Clarisse Tsang		

## 亞特蘭大華人基督教會 中文成人教育部 2019 年事工與預算

- 事工部門:中文成人教育
   分管牧長:黎建彬 長老
- 3. 執事: 盧 偉
- 4. 事工目標:
  - ◆ 提供正確的屬靈教導、忠實全面地教導聖經的真理及聖經應用。
  - ◆ 幫助教會弟兄姐妹建立良好靈修習慣,促進靈命成長和塑造。
  - ◆ 加強與教會內部其他部門的聯絡。積極配合其他部門的事工,以提供弟兄姐妹所需 各樣的屬靈裝備。
  - ◆ 建立與美東南區各教會教育事工以及與其他神學教育機構的良好聯絡。

#### 5. 具體事工:

◆ 維持主日學的良好傳統,系統全面地教導聖經真理。針對不同靈命程度需要的會 眾,提供以圣经教導为主的主日學課程。

注:採用季度制(春季:三月至五月,夏季:六月至八月,秋季:九月至十一月,冬季:十二月至次年二月)。

- ◆ 適當地調整主日學課程的架構等等,以幫助、導引弟兄姐妹建立靈命成長的計劃。
- ◆ 發掘有恩賜、有心於聖經教導的新老師,以使老師輪換休息。並提供資源幫助師資 栽培與進修。计划与团契部合作,在各团契中推动这方面的工作。
- ◆ 鼓勵弟兄姐妹將主日學中教導的聖經真理運用在生活中,並更多參與教會和宣教服事。
- ◆ 視需要舉辦主日學教師聚會以鼓勵老師互相交流。
- ◆ 邀请一些神学机构在本教会开设一些神學講座、及培训课程。
- ◆ 配合教會內部有关部門需要的培訓。
- ◆ 評估審核人才培育輔助基金的分配及開支。
- ◆ 积极推动美東南基督徒夏令會報名。

#### 6. 同工:

- ◆ **主日學老師**:由團契輔導、主席或中文成人教育委員會推薦,經由中文成人教育 委員會討論認可。
- ◆ **中文成人教育委員會**:規劃中文成人主日學課程框架与类别、和師資認可,以及 决策、协助中文成人教育部的事工。

成員組成	2018 年成員	2019 年成員
牧師	黄國義	黄國義
長老	張開兆	黎建彬
前任執事	王長定	蔣 偉
現任執事(主	蔣 偉	盧偉
席)		
主日學老師代表	程曉容、郭永光、盧 偉	程曉容、郭永光

◆ 人才培育輔助基金審核委員會:審核人才培育人選和輔助基金

成員組成	2018 年成員	2019 年成員
牧師	黄国義	黄国義
長老	黎建彬	黎建彬
現任執事(主席)	蔣 偉	盧 偉

## ◆ 事务助理:

## 7. 二零一八年預算與開支:

預算: \$26,400.00 實際支出: \$9348.00

## 8. 二零一九年預算:

事工	預算	
神學生人才培育輔助(每人每月\$700)(參註一)	\$8, 400	
外請講员周末神學講座(參註二)	\$6,000	
主日學教師教材參考書补助(\$30/每人每季)	\$2, 400	
主日學全勤獎	\$1,000	
新課程開發、材料和設備預備	\$1, 200	
主日學教師年度交流聚會	\$1,000	
T. E. E.	\$10,000	
總計	\$30, 000	

註一: 本項預算乃根據現時的輔助人數及金額而定, 預算將會隨基金審核委員會

所核准的申請人數或個人輔助金額的調整而改變。

註二:全年基本安排两人次(讲课费每人次\$2000.00,交通费另计)。

# 關懷部 2019 年度預算

執事/Deacon:楊萬宏 Alex Yang

# 2019 年度預算:

項目 (Items)	2019 預算金額 (\$)
新人關懷事工	3,000
長青活動支持	1,800
司提反事工	0
青少年家長會	200
其它	1000
總額(Total)	6,000

## 兒童事工 2018 年度報告及 2019 年度事工計劃和預算

Children's Ministry 2018Annual Report and 2019 Planning & Budget

兒童事工傳道: 牟林秀霞 Children Minister: Selma Mou

執事:何淑玲

Deacon: Josephine Ho

事工使命: Ministry Mission:

用上帝的智慧,協助父母來帶領兒童(新生兒至六年級)從小認識並跟隨耶穌基督。所有事工配合 ACCC 及 EACF 兩個教会的需要。

Children ministry aspires to come alongside parents in their efforts to raise children (newborn through 6<sup>th</sup> grade) to know, desire and follow God. Children Ministry serves both ACCC and EACF churches.

#### 事工目标: Ministry Goals:

- 建立并坚固兒童事工团隊一起完成兒童事工使命
- 以神的爱欢迎每一位来到 ACCC 和 EACF 的兒童
- 鼓勵家長完成在主里養育兒女的重责
- 以圣经的教導來装备老師和同工,强化兒童的屬靈成長
- 为孩子和老師提供合適的主日學教材,资料和设備
- To build and strengthen Children's Ministry Team to accomplish the children's ministry mission together.
- To welcome each child who comes to ACCC and EACF with the love of God.
- To encourage parents to fulfill their responsibility of raising their children in the Lord.
- To equip our teachers and volunteers to teacher biblical truth and to strengthen children's spiritual growth.
- To provide improved Sunday School curriculum, resources and facilities for our children and teachers.

#### 2018 事工回顾 Ministry Review:

- 3/30 受難日- 兒童節目
- 5/13 母親節嬰兒奉獻禮
- 7/9-13 暑期兒童聖经學校、藝術營
- 7/15 兒童主日
- 8/19 兒童升級典禮
- 6/24 & 12/16 兒童浸禮
- 12/8 兒童聖誕節目-"到各山嶺去傳揚"

- 3/30 Good Friday Children Program
- 5/13 Mother's Day Child Dedication
- 7/9-13 Children VBS, Art Camp
- 7/15 Children Sunday
- 8/19 Children Class Promotion Sunday
- 6/24 & 12/16 Children Baptism
- 12/8 Christmas Children Program "Go Tell it on the Mountain"

#### 5) 兒童事工团队 Children Ministry Team:

- 長老 Elder: 劉大明長老 Danny Lau

- 兒童事工傳道 Children Minister: 牟林秀霞 Selma Mou

- 執事 Deacon: 何淑玲 Josephine Ho

- 兒童事工助理 Children's Ministry Assistant: Claudia Low

- 中文学校校長 Chinese School Principal: 屈洪岩 Qu Hong Yan

- 幼兒部负责人 Nursery Coordinator: 党建愉 Grace Dang

> 黄婷 Huang Ting 李涱龍 Brian Lee

家長代表 Parents Representatives: Cheer Wang, Nancy So

学龄前兒童敬拜負责人 Preschool Worship Coordinator: 許秉榕 Ping Yun Hsu

- 小学部负责人 Elementary School Coordinator: 吳玉輝 Ruth Wu

- 学龄前兒童主日学负责人 Preschool SS Coordinator: 馮美娴 Mei Han Fong

资源負責人 Resources Coordinator: 張偉琪 Vickey Chang

- 2019 年预算/2019 Budget
- 培训教育 Training and Education: \$3,000
- 主日学材料 (婴幼兒, 学龄前兒童部已及小学部教材) Sunday School Material (Curriculum for Nursery & Toddler, Early Childhood & Elementary): \$6,000
- 材料费 (一般费用: 打印, 复印, 圣经, 辅助材料及其他) Supplies (General Expenses: printing, copying, Bibles, other): \$2,000

- 事工開支 Program supplies:\$2,000 - 同工感谢鼓励 Appreciation: \$2,000

- 总计 Total: \$15,000

## 團契部

2018年度報告暨 2019年度計劃和預算

(ACCC Chinese Fellowship Ministry 2018 Annual Report and 2019 Planning and Budget)

- 1. 執事 (Deacon): 曹昌權
- 2. 負責牧長 (Advisory Pastor/Elder): 黃國義牧師
- 3. 團契部主要事工項目同工 (Fellowship Department Co-workers)

事工項目	負責同工	參與服事同工	
團契部事工會	曹昌權	黄國義牧師及各部門負責同工。	
門徒造就	蔣 偉	楊萬宏,周杏宜,閻門欣,謝玉琇等眾老師們。	
校園事工	林心之	梁嘉明,蘇定根,蔣偉,程曉容等。	
全教會活動事工	王 蔚	范學良, 黃梅芳, 郝麗娟, 韓麗霞等。	
美東南學生查經培靈營	梁嘉明	林心之, 苏定根, 唐伟, 錢细妹, 張澤月, 羅有群等。	
司提反事工*	謝玉琇		

<sup>\*</sup>新人事工部及司提反事工待關懷部成立後將歸入關懷部事工

## 4. 團契概况及各團契長老/輔導/主席 (2016 Fellowship Department Coworkers)

## 團契概况 (Fellowship Summary)

分區團契	District Family Fellowship	10
專屬團契/事工	Specialized Fellowship	8
學生校園團契	Student Ministry	5
總計		23

## 各團契長老,輔導,主席 (Elders, Counselors & Chairpersons)

## 分區團契

團契名稱	關懷牧長	輔導	主席/聯絡人
東區一家	*暫缺	蔡篤清	林彰文
東區二家	*暫缺	張敬明	郭永蘊
東區 三 家	劉大明長老	劉大明	洪叔平
東北區	*暫缺	劉正	余錦平
東北區 合一	*暫缺	張開兆	焦 哲
佳 美	楊磊長老	林 立	劉佳君
北區 錫 安	劉大明長老	周應彪	姜瑞德
北區 好牧人	*暫缺	林豪邦	胡憶萱
啟 示	*暫缺	楊文建	洪亮亮
西南區聯絡			洪立忠

#### 專屬團契

團 契 / 事工名 稱	關懷牧長	輔導	主席/聯絡人
長 青	林長生牧師	劉大明	莊明媚
姊妹會	*暫缺	王美滿	劉韻淑
社 青	楊磊長老	胡宗佑	沈重遠
餐 福	洪狄龍傳道	洪狄龍	吳作雲
粵語團契	劉大明長老	何家淞	陳烈生
恩典小組	劉大明長老	*暫缺	楊嘉隆
橄 欖 樹	*暫缺	楊文建	李家麟
中國城	楊磊長老	*暫缺	王菲娟

## 學生校園團契/事工

團契/事工名稱	關懷牧長	輔導	<u>主席/聯絡人</u>
校 園之家	黎建彬長老	林心之	石明軒
EMORY	*暫缺	蔣 偉	劉擁軍
青 泉	黎建彬長老	程曉容	張琳
KSU	黎建彬長老	梁嘉明	牟佳义
信望愛	黎建彬長老	蘇定根	趙錦翰

#### 5. 2019 年度事工目標及計劃 (2019 Goals and Plans)

## 團契部主要事工(Fellowship Ministries)

- 團契同工訓練與靈命造就
- 團契服務與支持
- 規劃有益於团契/教會的各項活動
- 配合教會各樣事工的推進
- 支持各團契專題講座
- 幫助及支援新成立或年青的團契

## 門徒造就事工 (Discipleship Ministry)

- 團契領袖及同工訓練
  - o 團契事奉主日學課程
  - o 新輔導和新主席訓練
  - o 組織各團契有負擔的同工定時進行靈命栽培
- 推動團契的读经与禱告操練

#### 全教會活動事工(Major Event Ministry)

- 協助舉辦團契新主席輔導培訓
- 尋求並組織有益於團契/教會的各項活動
  - o 主辦全教會慶中國新年活動
  - o 組織有益於團契間彼此互動的活動
  - o 更新團契介紹信息、印製團契介紹單張

#### 校園/學生事工 (Campus/Student Ministry)

- 繼續對各校園事工支持與關懷,保持各團契與教會密切的關係
- 鼓勵基督徒在校園中成為福音使者
- 造就栽培基督徒, 靈命成長, 參與事奉
- 继续举办年度美東南学生查经/培靈营
- 適時讓教會弟兄姐妹知道校園事工的狀況,鼓勵弟兄姐妹為校園事工代禱並 參與服事
- 支持美东南夏令营学生事工研讨会

#### 6. 2019 年團契部主要活动時間安排 (CFM Meeting time table)

- 團契輔導主席雙月會: 每兩個月(一月/三月/五月/七月/九月/十一月)第三個 星期日下午 1: 30 ~3:00
- 新主席訓練會 一月五日, 9:00 AM ~12:30 PM
- ACCC 全教會慶中國新年園遊活動:二月十日,中午 12:00 ~下午 2:00
- 年度迎新聚餐:十月十九日 5:30PM ~8:00 PM
- 美東南學牛培靈營十二月二十五日至三十日
- 團契訓練主日學課程:根據需要安排
- 團契同工靈命栽培:根據需要安排

#### 7. 2019 年團契部預算 (2019 FG Budget)

項目 (Items)	預算 ( Budget )
<b>團契活動</b>	\$3,000
校园事工	\$56,650
Emory 校园事工	\$10,200
門徒訓練支持	\$ 2,000
<b>團契新主席培訓</b>	\$200
團契拓展基金	\$1,500

迎新會	\$1,200
總額 (Total)	\$74,750

# 8. 2018 年事工簡報 (Summary of 2018 Ministries)

## 主要事工活動

日期	活動/事工	備注
一月份	新主席訓練	新任團契輔導與主席參加
一月份	歡慶春節園遊會	全教會弟兄姐妹
七月份	輔導主席同工聯席	團契輔導主席、教會牧長及團契部同工等
十月份	2018年度迎新聚會	共有 120 人參加了聚會,其中有 41 位新人
十二月份	美東南學生培靈營	有來自 15 所大學, 11 個學生團契, 8 個教會共 36 人參加

## 團契部雙月會專題事工分享

日期	分享專題	邀請分享的同工	主題內容
	全教會週五特別聚會	黄國義牧師	盼望團契都來參加三個全教會特別聚
⊟	新春園遊活動	王 蔚	會
一月	总务部事工	張延甲	這項活動的意義,邀請各團契支持
			將更好的供應教會午餐飯食
三月	本宣事工	張 昶	ACCC "我在這裡"向心式傳福音
二月	餐福團契	洪狄龍傳道	餐福以各區新方式聚會
	關懷部事工分享	楊萬宏	關懷部事工展望
五月	Kairos-宣教生命課程	黃傳峰傳道	課程介紹及推廣
五月	各團契介紹	各團契主席同工	東北區、東區一家、東區二家、東區
			三家、社青
	Emory 團契	蔣偉	Emory團契與COM搭配學生事工
七月	密集聖經講座	蔣偉	劉少平牧師何西阿書
	外宣事工	王長定	耶和華的萬軍
九月	主日福音聚会	張昶	事工更新报告
几月	各團契介紹	各團契主席同工	佳美、中國城、橄欖樹、恩典、粵語
	中文學校家長故事會	洪狄龍傳道	事工介紹
	教會會友相片名錄	林競弘	制作目的,廣邀各團契契友一同參與
十一月	基督生平	蔣偉	課程介紹及推廣。
	各團契介紹	各團契主席同工	校園之家、青泉事工、KSU、信望愛
			、北區好牧人

## 財務部 2018 年事工報告及 2019 年預算

財務事工包括教會的財務收入,支出,資金管理,以及協助長執會制定教會整體的年度預算和各部門的事工預算。

#### 收入

教會的收入來自於弟兄姊妹們的愛心奉獻。每個主日有兩名同工會同清點各奉獻箱,並且 計算奉獻收入額。然後由同工將個別奉獻登錄於弟兄姊妹帳號中,以做為年度個人奉獻收 據的憑據。每年一月份,財務部也依此寄送年度個人奉獻收據。

## 支出

教會的支出由各事工的負責執事依執權核准支出請款單並於執事簽名後,轉移財務部執行。財務部按著執事簽名的請款單開出付款支票。每張支票必須由包括財務執事在內的兩位執事共同審查後共同簽名後才生效。

#### 資金管理

教會多年累積的資金由財務部資金管理委員會成員共同計劃及尋找對教會適當的資金管理方法,包括可能的政府的債券,股票基金登,以及其他市場投資標的。資金管理委員會每年向長執會提出資金管理建意書,由長執會核准後執行。

## 年度預算

財務部提供長執們教會往年實際收支的資料給各事工執事。並協助各部門及整個教會計劃下一年度的事工計劃。

## 2019 Finance Budget

Items	Amount
Accounting Software (Sage)	\$1,650
Hardware (data storage, etc)	\$400
Gift for coworker appreciation	\$110
Office Supplies (check forms,tax forms, envelopes, postages, etc.)	\$500
Total	\$2,660

## 外宣部報告

執事: 王長定

## 事工目標:

藉著與教會所支持的宣教士及宣教機構的互動關係,宣道年會以及各個短宣隊的 分享,進而推動教會成員參與宣教事工。

## 宣道委員會:

黃國義牧師、楊磊長老、金遠光、周慧敏、倪文敏、郭曉杰、王長定。

## 2018年回顧

#### 短宣:

感謝神,除了多位忠心的短宣同工仍固定參與事奉,今年也有幾位新加入的弟兄姊妹 參與短宣。不論是英國的校園活動,中國教會的培訓支持,神學院的授課等,都 表現出有持久性的優良循環,亦看見神的祝福及聖靈的同在。

## 宣教士的支持:

- 教會常費繼續支持十五位全職宣教士。
- 經過團契小組的推動,十一個宣教士或宣道機構被認領給予後方禱告的支援。

#### 宣教基構的支持:

• 教會常費支持三個宣教機構,分別在廣播及神學教育方面。

#### 官道年會:

2018 的宣道月,是由國際關懷協會和本堂共同主辦宣道祈禱營,朱義熙、李前明、李燕光三位牧師共同主持,藉由禱告會,及週末三天的專題講座,帶領大家了解今日普世宣教的方向及異象,並透過李前明介紹 TEE 宣教課程,激發許多弟兄姊妹們對宣教的熱忱及對自我裝備的需求。

• Dr. Moussa 在宣道月的主日分享在西非的宣教事工,並接受本堂對其宣教事工的特別奉獻。

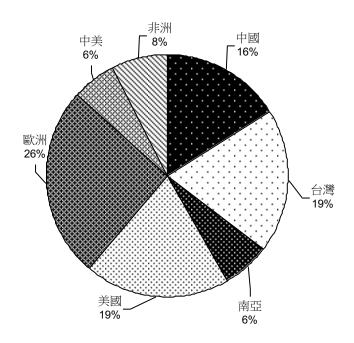
## 2019 年外宣方向:

- 針對教會目前已支持的跨文化宣教事工做宣導與分享,鼓勵弟兄姐妹尋求參與的機會。
- 傳送宣教士/機構的事工近況與代禱事項,以增進會眾對他們有更深入的了解和關懷。
- 藉由短宣歸來的弟兄姐妹在各團契的分享,讓會眾更認識宣道的行動及需要,進而 邀請有意願的弟兄姐妹積極地參與。

## 教會外宣部 2018 年度事工分配及資源支配

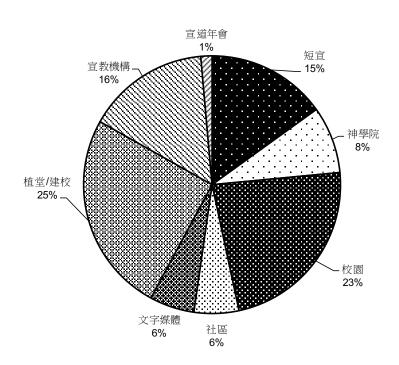
2018年,教會外宣事工支持全職宣教士共十四人,宣教機構三個。 分別在夏威夷農場事工、旅歐中國學生事工、 遠東培訓工作、 西非及瓜地馬拉兒童事工、 台灣客家地區及植堂工作、 及南亞印尼聖經翻譯等。

• 宣道的地區分佈如下(按資源計算):



從資源分配而言,以中國人及中國文化為對象與背景的事工約佔61%,包括旅歐中國留學生,中國及台灣事工。美國校園事工達19%,以美國文化為背景的美裔華裔。跨文化事工去年共佔20%,其它南亞6%,西非8%,中美6%。

## • 事工分佈情況(按資源分配)



• 2018年(9/1/2017至8/31/2018)外宣部門總開支

外宣經費來源分兩部份: 1. 教會經常奉獻中撥出一定部份支持全時間長宣的宣教士或宣教機構,宣教常費達到超過教會經費十份一以上的目標。 2. 會眾為宣道特別奉獻資金,用以支持短宣部份費用,及宣教士或差傳機構的特別需要。

2018年教會從經常費用支付七萬三千四百三十二元;加上從宣道奉獻金支付七千二百五十二元,共八萬零六百八十四元。

• 2018年 (9/1/2017 至 8/31/2018) 宣道認獻金收支及 2019年 (9/1/2018至 8/31/2019)預算

## 宣道認獻資金2018年使用情況(短宣)及2019年的計劃

	實報 09/1/2017-	預計 09/1/2018-
	08/31/2018	08/31/2019
期初餘額	\$ 72,297.33	\$ 73,023.60
前期調整	1,200.00	
募款	\$ 6,777.99	\$ 20,000.00
支出		
中國短宣	\$ (2,601.96)	\$ (10,000.00)
歐洲短宣	\$ (3,334.39)	\$ (7,000.00)
夏威夷短宣	\$ (604.20)	\$ (3,000.00)
瓜地馬拉短宣	\$ (711.17)	
士山梯壮	\$ (7,251.72)	\$ (20,000.00)
支出總結	7 ( ) /	` ' '
收支總結	\$ (473.73)	\$ 0.00
期末餘額	\$ 73,023.60	\$ 73,023.60

## 總務部 2019 年度事工計劃及預算

- 一. 執事/Deacon: 張延甲 John Zhang
- 二. 服侍的宗旨: 保障供应、提高品质、服务教会
- 三. 服侍的现况:
  - a. 现有的服侍团队: 十一个
  - b. 全年供应周: 四十二次
  - c. 需要帮厨的团队: 一个
  - d. 现有团契总合: 十九个
  - e. 联合服侍的团队:两个

看到了缺乏,也看到了潜力

## 四. 事工计划:

- a. 组建厨师团队
  - i. 在确保本团契服侍的前提下,帮助有需要 的团队
  - ii. 服务教会范围内的特别用餐(特会、讲座、大扫除…)
  - iii. 定期切磋厨艺,提高午餐水平
- b. 组建每季厨房清洁团队
- c. 每次需要 4-6 人
- d. 来自不同团契, 自愿报名

#### 五. 2019 预算

Items 項目	Budget 預算
Repair costs of the water discharge pipes 去水管修理	\$4,000
Replacement for a new refrigerator 新冰箱	\$2,500
Repairs of kitchen exterior 厨房外部維修	\$1,000
Replacement for 5 large electric rice cookers 新電飯煱五個	\$1,500
Cleaning and maintenance of grease and water discharge pipes	\$1,700
清理及維修去油管和去水管	
Partial replacement for kitchenware 保添厨具	\$3,000
Total 總結	\$13,700

Lunch revenue and food expenses are expected to break even at \$20,500.

## 本地宣道事工 2019 年度計劃與預算 Homeland Mission 2019 Plan and Budget

- 一、本地宣道(本宣)執事(Homeland Mission Deacon): 張昶 Chang Zhang
- 二、策劃執行委員會(Planning and Executive Committee): 洪狄龍,羅培霞,馬兆林,王淑雲,杨磊,張開兆,張昶。
- 三、事工目標(Goals):让每位来到美东南的华人都有机会进到本地的华人教会听福音。
  - 推動教會對亞特蘭大地區及美國東南區各州之福音佈道與社區宣道事工.
    Promote evangelical events and outreach missions for Chinese community in the Metro-Atlanta and southeast of the United States.
  - 推動教會直接傳福音的事工与福音預工的搭配,透過友誼佈道,個人談道,福音專題,福音節目,佈道會等有效領人歸主. 主動向非基督徒介紹團契或教會,有選擇地提供生活層面的社區關懷,以愛的表達贏得見證福音的機會.

    Promote the church's direct evangelism ministries and evangelism prework (friendship sermons, personal witnessing, gospel topics, gospel programs, evangelistic gathering, etc) in order to effectively lead people to the Lord. Proactively introduce non-Christians to fellowships or churches, choose to provide community care at where they most needed, and earn the opportunity to witness the gospel with the care and love.

#### 四、2019 年度計劃 (Plan of year 2019) :

- 推廣教會福音事工,長期穩定有效在本教會和幫助團契直接傳福音。 Promote church core gospel ministry, provide long-term stability and effective direct evangelism in this church and fellowships。
- 推廣教會活動在社區宣傳,吸引更多的華人進入教會。 Promote church event in the community, and bring more first-church attendee to the church event。
- 在福音主日和三福培训上加強與教會各部門的配合,推動,加強,與培訓各社區宣教團隊。
  - Strengthen corporation between each department with gospel Sunday and evangelism explosion, promote, consolidate, and train a variety of community services teams.
- 落實社區宣教事工,以愛心與行動參與並貢獻社區,積極向鄰舍傳福音。
  Concretize community outreach missions, participate in and contribute to community with love and action, and pass on gospel to our neighbors proactively.

活動或團隊	日期	負責同工
Event or Team	Date	Co-worker in Charge
31届美東南區福音營	3/29-3/31 / 2019	張開兆
講員:劉傳章牧師, 王一樂牧師		
福音主日聚會	每主日在牧師館十一點半至十二點半	羅培霞,蔣偉,王淑雲
泥土音樂佈道會	8/23 (星期五)	張昶
詩歌福音隊	TBA	張開兆
Gospel Team	IDA	
戲劇事工	3/24 福音營、5/4 教會戲劇佈道會	胡靜
Drama Team		
三福團隊	每年一季的訓練,培養新團員,不定期出	杨磊, 陳小娟
Evangelical Explosion Team	隊收割,擔任佈道會陪談員。	
	One quarter training new members one quarter in	
	Sunday School. Visit seekers. Support as follower	
	of converter after each evangelical event.	
教会星期天下午事工(家长故	在交誼廳 at ACCC Fellowship Hall	
事会)	週日下午二點至二點四十五	WALLEY ACID H
7 4 /	2:00pm - 2:45 pm Sunday	
教会星期天下午事工(成人英		   陈敏心
文班)	在牧師館 at ACCC parsonage	N GX 'C'
	週日中午一點十五至二點四十五	
Adult English Classes	1:15pm - 2:45 pm Sunday	羅培霞
Emory 輕鬆會	每月第一週的星期四上午十點到十二點	維垣段
Emory Outreach Gathering	10:00 am - 12:00 pm every first	
	Thursday	∃≓ 3.n
ACCC 向心式福音餐會	4/27 (星期六中午至下午)	張昶
		EWI
號角送報紙	每月一次	馬兆林
華人春節園遊會外展事工	每年春節週的星期六。 2018年是2/9	張昶
	(星期六)上午10點一	
	下午4點在中國城華人活動中心	

五、2018年支出與 2019年預算(2018 Expenditure and 2019 Budget):

團隊或活動 Team Event	<b>2018</b> 预算 Budget	2018 支出 Expenditure	<b>2019 預算</b> Budget
佈道會,福音聚會 Evangelical Rally Events	\$6, 500	\$2,889	\$6,000
福音主日聚會 Gospel Sunday Event	\$6, 400	\$1,759* <sup>注一</sup>	\$2,400
成人主日學:三福 Sunday School:Evangelical Explosion	\$500	\$0	\$500
福音隊 Gospel Team	\$2,000	\$0	\$500
戲劇事工 Drama Team	\$1,500	\$1,420	\$2,000
社區參與,宣教,關懷事工(包括 Emory University 的輕鬆會及老人院探訪) Community care & outreach (include Mom's Meeting in Emory University and Senior Apartment Visiting)	\$4, 400	\$1,327	\$2,900
教会星期天下午事工(家长故事会与成人英文班) Sunday Afternoon Program (Gospel StoryTime and Adult English Classes)	\$2, 100	\$150	\$2, 100
各校園中國學生福音事工 Campus Chinese Student Mission	\$500	\$6, 150*注二	\$0
支援角聲佈道團、號角月刊 Support《Herald Monthly Newspaper》	\$1, 200	\$3,840	\$8, 760
美東南各教會查經班主日講台支援(包括美東南教會與查經班敬拜領唱訓練) Pulpit Support for Other Churches (include Song Leading Training for SE Groups)	\$1,000	\$0	\$0
支援佈道會、短宣隊、戲劇組、福音隊、 三福團隊、社區關懷事工之福音書籍和材料 Books and materials for evangelical events and actions	\$2,500	\$852	\$2,500
參加會議、受訓,或參觀考察 Mission education, attending conference, Seminar and training	\$2,000	\$1, 100	\$1,000
雜支 Miscellaneous	\$200	\$0	\$200

支援福音營 Financial support for Gospel Camp	\$3,000.00		Up to \$3,000.00 將於 9/30/2018 前根據營 會赤字決定確實支 出數額 Actual amount will be determined according to the camp deficit by 9/30/2018
總計	\$33,800	\$22, 487. 00	\$31,860
Total			

\*注一:从 2018 年起,福音主日的午餐费用不需要再转账给总务部。 \*注二:从 2018 年起,信望爱团契场地的租金转到由团契部负责。 2019 年內宣預算(2018 Homeland Mission budget):\$31,860.00

## 資訊技術部2019年事工計劃預算

2019 IT Department Plan and Budget

1. 部門名稱: 資訊技術

Name of Department: Department of Information Technology

2. 執事: 唐偉

Deacon in Charge: Bill Tang

- 3. 2018 事工小結 (summary of Ministry in 2018):
  - A. 開通和完善電話自動應答系統。繼續提供教會電腦設備維護和網絡服務及電話系統

Set up Web based ACCC Phone Line automated Answering System. Continue to provide support for ACCC network and computers including phone system.

B. 更新, 設定網絡中心路由器和有関的網絡聯接。加强改善無線網絡的穩定性及覆蓋 範圍。

Replaced and configured network Central router and related accessories. Improved Wi-Fi stability and coverage

C. 參與更換, 設定, 教會新增複印機.

維護教會租賃的XEROX多功能打印/掃描/複印機。

Involved in changing and setting up new purchased Copier. Maintain the leased ACCC XEROX multi-function Printer/Scanner/Copier machine.

D. 安裝, 調試全教會空調遠程控制系統和手機控制軟件。

Installed and configured churchwide Air-Conditioning Remote-Control System and software for smart phone devices

- E. 和教會財產部和兒童事工部一起購買和安裝教室電視/投影儀/投影屏幕系統。 Worked with ACCC department of property and Children Ministry to purchase and install classroom TV/Projector/Projector Screen Systems.
- F. 教會管理系統

(MinistryTracker)主要用於教會兒童事工。同工可以用它的云計算功能隨時隨地輸入和更改兒童注冊信息。

MinistryTracker System is mainly used for Children Ministry. All coworkers can use its cloud function to update Children's Registration information anywhere/anytime.

G. 教會各項事工更新和牧長員工的電腦配備。且可以使用教會的網絡服務和資源。 Provided/upgraded laptop/desktop computers with software for ACCC service departments and Ministry members. Network and resources connected. H. 新增同工登錄網站。IT同工們熱心和忠心服事,維護教會電腦,網絡,和各種設備 的正常運作,及網站的内容更新。

Coworker login website has been added. We have been serving on the maintenance of computer hardware/software, networking, IT facilities and updating ACCC website.

#### 4. 事工目標 (Ministry Goals)

招募更多同工來參與資訊技術部的服事。配合各部門的需要。更新設備和利用資訊技術幫助教會各部門的事工。

Recruit more coworkers to serve in IT department at ACCC. Collaborate with other departments from ACCC. Upgrade equipment and communicate with them and provide IT support for their ministries.

- 5. 事工計劃 (Ministry Plans):
  - A. 系統維護組 (system team)

繼續提供教會電腦設備維護和網絡服務及電話系統。改善有線無線網絡的穩定性, 覆蓋範圍及管理。 加强教會公眾無綫網絡的監測和管理。

Continue to provide support for ACCC network and computers including phone system. Improve LAN and Wi-Fi stability, coverage and administration. Especially on Monitoring/Security/Firewall on ACCC Public WIFI.

B. 網站組 (internet team)

維護教會網站,豐富網站內容與功能,促進教會福音的傳播,造就基督徒靈命成長,與神建立親密關係。

Maintain ACCC website, enrich web content and function, help proclaim Gospel, facilitate Christian spiritual growth, and help build up a better personal relationship with God.

C. 項目組(project team)

繼續根據教會事工的需要設置教會管理系統

(MinistryTracker),并且讓它成爲其他更多部門的幫助。

Continue to customize MinistryTracker system, besides children's ministry, promote MinistryTracker to more ministries so that they can benefit from this system.

#### 6. 同工 (coworkers):

方遒 Joe Fang 張敏杰 Hank Chang 胡海鵬 Frank Hu 唐偉 Bill Tang

## 7. 預算:

2019年總預算: \$6,500

2019 total budget: \$6,500

硬件維護	\$950
System support	\$950
互聯網/網站	\$2,300
Internet / website	\$2,300
軟件購買	\$1, 150
Software license	\$1, 150
購買新電腦	\$2, 100
New computer	\$2, 100

## 文書部

## 2018年事工報告和2019年事工計劃及預算

執事:郭永光

#### 事工目標:

文書部主要負責教會文字及書記事工,包括圖書館,錄音室,期刊組(編輯及打字)。 文書執事也負責編輯年度報告和家事會會議記錄。

#### 事工計劃:

- 1. 圖書館為教會弟兄姐妹提供圖書閱覽和 CD/DVD 借閱。
- 2. 錄音室為教會弟兄姐妹提供主日和營會講道 CD/DVD 複製服務。
- 3. 期刊著重登刊教會弟兄姐妹的稿件,以能助長靈命稿件優先登刊。
- 4. 服務時間:

圖書館:主日 01:30PM 到 03:00PM 錄音室:主日 01:30PM 到 03:00PM

#### 2018年事工回顧

- 結束售書服務。
- 於2月出版年度報告,在11月出版期刊。
- 清理舊 VHS 錄影鎡帶和錄音鎡帶。
- 更換圖書館電腦。
- 捐贈圖書給本宣部外展聚會點。
- 提供 2018 年福音營和夏令會主題及專題講道録像、録音及網上鏈結。

#### 2019年預算:

	支出
圖書館:購書	\$700
圖書館設備:材料費、硬體、軟件	\$1,600
期刊:印刷費	\$2,100
圖書館雜誌訂閱	\$1,800
總計:	\$6,200

# 2019 財產管理事工預算

項目説明 / Description	預估 / Budget
一、牧師館維修/ Parsonage repair	\$2,000
二、草坪保養 / Lawn care services (TruGreen)	\$2,000
三、殺蟲服務 / Pest control ( Allgood Pest Control )	\$1,000
四、垃圾服務 / Trash collection service	\$5,000
五、秋、春季教會大掃除 / Spring & Fall Church cleaning	\$2,200
六、保全及消防設備維護 / Sprinkler and fire alarm system maintenance	\$3,000
七、廁所維護及清潔用品 / Janitorial supplies	\$2,000
八、教會建築物保養及維護 (包括油漆) / General property and equipment maintenance and upkeep	\$35,000
九、教會冷暖氣改善工程 / Air conditioning & heating improvement project	\$35,000
十、雜項 / Miscellaneous	\$1,000
11. 4408 HOUSE MAINTENANCE	\$2,000
12. OUTDOOR PROPERTY MAINTENACE	\$2,000
13. AIR CONDITIONING MAINTENANCE	\$3,000
總計/Total	\$95,200

## 崇拜部

## Chinese Worship Department Annual Report & 2019 Budget

#### 1. Deacon in Charge (負責執事):

王不成 Paul Wang

#### 2. Ministry Goal (事工目標):

帶領教會弟兄姐妹進一步認識崇拜的意義,經歷向神更新的、心靈誠實的敬拜。 Lead the congregation to experience a renewal in the understanding and practice of the praise and worship of God.

#### 3. Ministries (主要事工):

#### A. 2018 Ministry Overview (2018事工回顧)

- ❖ 感謝同工们服事的摆上,参与每週兩堂主日崇拜及特別聚會。Priesed The Lord and thank the worship department coworkers to serve the weekly Sunday worship services in addition to the special events.
- ❖ 特別聚會: 中英聯合崇拜(中國新年),四次浸禮,受難節特會,復活節主日崇拜,聖誕夜特別聚會, **聖誕主日崇拜 与中文敬拜之夜。** Special events: Chinese/English combined worship (Chinese New Year), four baptisms, Good Friday special event, Easter Sunday worship, Christmas Eve and Day Celebration worship and Chinese worship night。

#### B. 2019 Ministry Plans (2019事工計劃)

- ❖ 藉著敬拜中的讚美、唱詩、讀經與禱告,使會眾更深地經歷 神的同在。 Let congregation come to experience the presence of God in worship through praise, hymns, scripture reading and prayer.
- ❖ 建立領會(個人及團隊)、司琴與敬拜程序設計同工的团契,並更好地守望 崇拜過程。
  - Establish better fellowship among worship leaders/praise teams, pianists and SP designers, power point team, sound control team and etc. and better watch over services.
- ❖ 訓練崇拜部部各方面的同工,讓更多弟兄姐妹參與崇拜部門的服事,在事奉中使靈命得到成長。
  - Provide trainings (internal/external) for each team and invite more co-workers to join worship service to experience a better spiritual growth.
- ❖ 確保崇拜的準時開始和結束,鼓勵弟兄姐妹持續地準時參加崇拜,形成良好的屬靈品格。
  - Make sure worship service starts and ends on time. Also encourage the congregation to enter sanctuary on time to establish a good spiritual character.
- ◆ 配合財產管理部門對敬拜場所的維護與整修,讓弟兄姐妹能更加安靜、專心 地在神面前。

Coordinate with property management department to maintain and upgrade worship area in order to help the congregation worship God better.

## C. Activities (活動)

- ❖ 2019年的活動有;
- ❖ 中英聯合崇拜(中國新年)於二月十日,早10:30am
- ❖ 中文敬拜之夜; 於三月九日,八月三日,十一月二日 (3回; 星期六晚7:00-8:30pm)
- ❖ 受難節聚會;於四月十九日,晚8:00-9:30pm
- ❖ 復活節崇拜;於四月二十一日,早11:30am
- ❖ 聖誕夜晚會;於十二月二十一日,晚7:00-9:00pm
- ❖ 聖誕主日; 於十二月二十二日,早11:30am
- ❖ 浸禮。
- ❖ 受難節當天中午,鼓励弟兄姐妹在家裏,學校,工作地點禁食祷告,思想主的受難,並团契部會提供一個受難節敬拜与思想内容,供团契参考。

Chinese/English combined worships (Chinese New Year),

Chinese worship nights, Good Friday, Easter Sunday worship,

Christmas eve and Christmas day special events, Baptisms.

## D. Coworkers (同工)

事工 Ministry Team	負責同工 Team Leader		目前同工人數 No. of Coworkers	備註 Note
	王丕成	Paul Wang		
崇拜事工策劃	黄牧師	Steve Huang		
Worship Ministry Team (WMT)	黄師母			
(WWII)	林心之	Alan Lin		
	周杏宜	Doris Hung		
領會/司琴	王丕成	Paul Wang	領會同工11人	
Worship Leader/ Pianist			司琴同工6人	
聖樂	詩班指揮: 周杏宜	Doris Hung	詩班班員30~35人	
Church Music	詩班班長: 胡宗佑	Harry Hu		
招待	總負責第一堂: 劉大明	Danny Lau	同工12人	
Usher/Reception	總負責第二堂: 歐陽敏	Min AuYeung	同工80人	
聖餐	總負責第一堂: 王長寬	Chris Wang	同工8人	
Communion	總負責第二堂: 劉大明	Danny Lau	同工.20人	
多媒體	第一堂音響: 陳国煌	Chen Guo Huang	同工4人	
Multimedia	第二堂音響: 方遒,楊武	Joe Fang, DavidYang	同工6人	
	Power Point操作: 劉韻淑	Sue Liu	同工8人	
	Power Point製作: 劉韻淑	Sue Liu	同工11人	
浸禮	總負責: 洪狄龙	Leo Hong	同工5人	
Baptism	浸池操作: 邱錦忠	Kim Kho		
佈置 Decoration	總負責: 黄梅芳	Cindy Wong	同工10人	

Category 類別	Items 項目	Budget 預算	Category Total 類別小結
	Ushers Related 招待	\$200	
	Communion 聖餐	\$500	
	Baptist 浸禮	\$500	<b>#0.200</b>
Supplies 物品供應	Decorations 佈置	\$1,000	\$9,200
	Choir Related 詩班	\$7,000	
	Multi-Media System Related 多謀体系統	\$200	
	Sound System Related 音響系統	\$200	
	Lighting Control System Related 燈光	\$200	22.600
Equipment 器材	Outside Worship & Music Training 敬拜 和聖樂訓練	\$1,000	\$2,600
	Outside Conductor/Choir Training 指揮及 詩班訓練	\$1,000	
	Guest Speakers & Transportation 外請講 員費及車馬費		05 (00
Other 其他	Piano tuning 鋼琴調音	\$400	\$5,600
	Miscellaneous 雜支	\$2,000	
Total 總結			\$17,400

# Atlanta Chinese Christian Church 2019 Calendar 亞特蘭大華人基督教會 2019 行事曆

星期	月份	時間		聚會
Day	Month	Time		Event
	January			
Wed	Jan	8:00pm-9:30pm	中文聯合禱告會	Chinese Joint Prayer Meeting
Sat	Jan	9:30am-12:30am	新主席訓練會	Chinese FG New Chairman Training
Sun	Jan	8:30am, 11:30am	聖餐	Communion Service
Sat	Jan	9:00am-12:00pm	長執會	JBED Meeting
Tue	Jan	8:00pm-10:00pm	EACF/ACCC 聯合牧長團契	EACF/ACCC Joint Pastor/Elder Fellowship
Fri-Sat	Jan	2pm-9pm (Fri) 10am-5pm (Sat)	照片名錄 - 拍攝會	Photo Directory Shooting Days
Fri-Sun	Jan	7pm-10:10pm (Fri) 9am-7:30pm (Sat) 1:30-6:30pm (Sun)	TEE 课程#1, 李前明牧师	TEE (Theological Education by Extension) Seminars – part 1
Fri-Sat	Jan	2pm-9pm (Fri) 10am-5pm (Sat)	照片名錄 - 拍攝會	Photo Directory Shooting Days
Sun	Jan	1:30pm-3:00pm	中文各團契輔導主席雙月會	Chinese FG Counselor / Chairperson Bi-Monthly Meeting
•	February			
Sun	Feb	8:30am, 11:30am	聖餐	Communion Service
Sun	Feb	1:15pm-3:00pm	中文学校農曆新年活動	Chinese School Lunar New Year Event
Wed	Feb	8:00pm-9:30pm	中文聯合禱告會	Chinese Joint Prayer Meeting
Sat	Feb	09:00am-12:00pm	長執會	JBED Meeting
Sun	Feb	10:30am Combined Worship	中英聯合崇拜,中英長執介 紹,教會年會報告	Chinese/English Combined Worship/Annual Report
Sun	Feb	12:00pm-2:30pm	春節園遊會	Chinese New Year Carnival
Tue	Feb	8:00pm-10:00pm	牧師長老團契	Pastor/Elder Fellowship
Sat-Sun	Feb	As Scheduled	把握時機 Kairos-宣教生命課程 #1, 朱義熙牧師	Seize the Opportunity Kairo – Mission-Driven Lessons, part 1, Rev Danny Chu
Sat-Sun	Feb	As Scheduled	把握時機 Kairos-宣教生命課程 #2, 朱義熙牧師	Seize the Opportunity Kairo – Mission-Driven Lessons, part 2, Rev Danny Chu
	March			
Sun	Mar	8:30am, 11:30am	聖餐	Communion Service
Sun	Mar	10:00am	春季主日學開學	Spring Sunday School Starts
Sun	Mar	1:30pm-3:00pm	全教會家事分享及問答	ACCC Ministry Team Sharing/Q&A
Wed	Mar	8:00pm-9:30pm	中文聯合禱告會	Chinese Joint Prayer Meeting
Fri-Sun	*Mar	As Scheduled	ACCCNW, 教会宣道年会, 張路	ACCCNW, Mission Conference, Rev Luke Zhang
Sat	Mar	9:00am-12:00pm		JBED Meeting
Sat	Mar	7:00pm-8:30pm	中文敬拜之夜	Chinese Worship Night
	Mar	Sat	Sat 9:00am-12:00pm Sat 7:00pm-8:30pm	<i>加牧师</i> Sat 9:00am-12:00pm 長執會

Mar	16	Sat	9:30am-12:30pm	春季大掃除	Spring Church Cleaning
Mar	17	Sun	11:30am	浸禮	Baptism
Mar	17	Sun	1:30pm-3:00pm	中文各團契輔導主席雙月會	Chinese FG Counselor / Chairperson Bi-Monthly Meeting
月份	日期	星期	時間		聚會
Month	Date	Day	Time		Event
Mar	19	Tue	8:00pm-10:00pm	牧師長老團契	Pastor/Elder Fellowship
Mar	22-24	Fri-Sun	As scheduled	恩愛夫婦營	Marriage Enrichment Retreat 1
*Mar	22-24	Fri-Sun	As scheduled	ACCCN,宣道年會	ACCCN, Mission Conference
Mar	29-31	Fri-Sun	As scheduled	中文美東南區福音營	Chinese Gospel Camp/
A21					Youth Shocco Spring
April					
Apr	3	Wed	8:00pm-9:30pm	中文聯合禱告會	Chinese Joint Prayer Meeting
Apr	5-7	Fri-Sun	7pm-10:10pm (Fri)	TEE 课程#2, 李前明牧师	TEE (Theological Education by
			9am-7:30pm (Sat)	122 W 12.2, 1 13.3.3 DO	Extension) Seminars- Part 2
			1:30-6:30pm (Sun)	The deep	
Apr	7	Sun	8:30am, 11:30am	聖餐	Communion Service
*Apr	12-14	Fri-Sun	As scheduled	ACCCN,福音佈道會,張德健長 老	ACCCN, Evangelical Events, Elder Der-Chain Chang
Apr	13	Sat	9:00am-12:00pm	長執會	JBED Meeting
Apr	16	Tue	8:00pm-10:00pm	EACF/ACCC 聯合牧長團契	EACF/ACCC Joint Pastor/Elder Fellowship
Apr	19	Fri	8:00pm-9:30pm	受難日/兒童節目	Good Friday/Children's Program
Apr	21	Sun	11:30am	中文聯合復活節主日/兒童表演	Combined Chinese Easter
1				,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,	Sunday/Children's Performance
Apr	21	Sun	1:30pm	中文學校註冊 1	Chinese School Registration 1
Apr	27	Sat	TBD	ACCC 向心式福音餐会	Radial Evangelical Event
Apr	28	Sun	1:30pm	中文學校註冊 2	Chinese School Registration 2
May					
May	1	Wed	8:00pm-9:30pm	中文聯合禱告會	Chinese Joint Prayer Meeting
May	4	Sat	TBD	戏剧佈道會	Drama Evangelical Event
May	5	Sun	8:30am, 11:30am	聖餐	Communion Service
May	11	Sat	9:00am-12:00pm	長執會	JBED Meeting
May	12	Sun	11:30am	母親節主日兒童奉獻禮	Mother's Day Child Dedication
May	12	Sun	1:15pm-3:00pm	中文學校畢業典禮	Chinese School Graduation Ceremony
May	19	Sun	1:30pm-3:00pm	中文各團契輔導主席雙月會	Chinese FG Counselor / Chairperson Bi-Monthly Meeting
May	21	Tue	8:00pm-10:00pm	牧師長老團契	Pastor/Elder Fellowship
June					
Jun	1	Sat	9:00am-5:30pm	ACCC 吕绍昌牧師 (灵命塑造 - 灵修神学类)	Biblical Theology Seminar, Rev. Jeffrey Lu
Jun	2	Sun	2:00pm-6:00pm	ACCC 吕绍昌牧師 (灵命塑造 - 灵修神学类)	Biblical Theology Seminar, Rev. Jeffrey Lu
Jun	2	Sun	10:00am	夏季主日學開學	Summer Sunday School Starts
Jun	2	Sun	8:30am, 11:30am	聖餐	Communion Service
Jun	5	Wed	8:00pm-9:30pm	中文聯合禱告會	Chinese Joint Prayer Meeting
Jun	8	Sun	9:00am-12:00pm	長執會	JBED Meeting

Jun	16	Sun	8:30am, 11:30am	父親節主日	Father's Day Sunday Worship
Jun	18	Tue	8:00pm-10:00pm	牧師長老團契	Pastor/Elder Fellowship
Jun	23	Sun	11:30am	成人和兒童浸禮	Baptism, Adults and children
Jun	28-30	Fri-Sun	As scheduled	美東南夏令會/青少年退修會	Shocco Springs Summer Retreat / Youth Retreat
July					
Jul	3	Wed	8:00pm-9:30pm	中文聯合禱告會	Chinese Joint Prayer Meeting
月份	日期	星期	時間		聚會
Month	Date	Day	Time		Event
Jul	7	Sun	8:30am, 11:30am	聖餐	Communion Service
Jul	13	Sat	9:00am-12:00pm	長執會	JBED Meeting
Jul	16	Tue	8:00pm-10:00pm	EACF/ACCC 聯合牧長團契	EACF/ACCC Joint Pastor/Elder Fellowship
Jul	TBD	Fri-Sun	7pm-10:10pm (Fri) 9am-7:30pm (Sat) 1:30-6:30pm (Sun)	TEE 课程#3, 李前明牧师	TEE (Theological Education by Extension) Seminars- Part 3
Jul	21	Sun	1:30pm-3:30pm	領会與司琴研討会	Worship leader and Pianist Seminar
Jul	22-26	Mon-Fri	9:00am-4:30pm	暑期兒童聖經營	VBS
Jul	28	Sun	1:30pm-3:00pm	中文各團契輔導主席雙月會	Chinese FG Counselor / Chairperson Bi-Monthly Meeting
Jul	28	Sun	11:30am	兒童暑期營主日	Children's Sunday
Jul	27- Aug3		TBD	青少年新墨西哥短宣	Youth New Mexico Mission Trip
August					
*Aug	2-3	Fri-Sat	8pm-9:30pm (Fri) 9am-4:30pm (Sat)	ACCCN/ACCCNW, 教会培灵 会,(保罗神学浅释)(以弗所书 的解经与神学)	ACCCN / ACCCNW, Bible Lecture ACCCN
Aug	3	Sat	7:00pm-8:30pm	中文敬拜之夜	Chinese Worship Night
Aug	4	Sun	1:30pm-3:00pm	社區英文班開課	Community English Classes
Aug	4	Sun	1:15pm	中文學校開學 2019-2020	Chinese School Starts 2019-2010
Aug	4	Sun	8:30am, 11:30am	聖餐	Communion Service
Aug	7	Wed	8:00pm-9:30pm	中文聯合禱告會	Chinese Joint Prayer Meeting
Aug	10	Sat	TBD	青少年團契迎新	Rising 7th Grade Welcome Party
Aug	10	Sat	9:00am-12:00pm	三堂長執聯合聚會(北堂)	Fellowship time for JBED members from three churches at ACCCN
Aug	20	Tue	8:00pm-10:00pm	牧師長老團契	Pastor/Elder Fellowship
*Aug	23-25	Fri-Sun	As Scheduled	泥土音乐佈道会(三堂)	Clay Music Evangelical Events, ACCC, ACCCN, ACCCNW
Aug	25	Sun	11:30am	兒童升級主日	Children Ministry Promotion Sunday
Septembe	er				
Sep	4	Wed	8:00pm-9:30pm	中文聯合禱告會	Chinese Joint Prayer Meeting
Sep	8	Sun	8:30am, 11:30am	聖餐	Communion Service
Sep	8	Sun	10:00am	秋季成人主日學開學	Fall Sunday School Starts
Sep	15	Sun	11:30am	浸禮	Baptism
Sep	15	Sun	1:30pm-3:00pm	全教會家事分享及問答	ACCC Ministry Team Sharing/Q&A
Sep	17	Tue	8:00pm-10:00pm	牧師長老團契	Pastor/Elder Fellowship

Sep	20-22	Fri-Sun	As Scheduled	夫妻進深營	Marriage Enrichment Retreat 2
Sep	22	Sun	1:30pm-3:00pm	中文各團契輔導主席雙月會	Chinese FG Counselor / Chairperson
•			1 1	1 ) (12 22) (110 (3 22)(12))	Bi-Monthly Meeting
*Sep	27-28	Fri-Sat	As Scheduled	美東南策委會(北堂)	SECCC at ACCCN
October -	Mission N	Month 十月宣		1	
Oct	2	Wed	8:00pm-9:30pm	中文聯合禱告會	Chinese Joint Prayer Meeting
Oct	6	Sun	8:30am, 11:30am	聖餐	Communion Service
Oct	12	Sat	9:00am-12:00pm	長執會	JBED Meeting
Oct	12	Sat	7:30pm- 9:30pm	联合大詩班演唱会	Atlanta Churches Joint Choir
H /-1		<b>→</b> ##+	H-12 H		Performance
月份	日期	星期	時間		聚會
Month	Date 15	<b>Day</b> Tue	<b>Time</b> 8:00pm-10:00pm		Event EACF/ACCC Joint Pastor/Elder
Oct	13	Tue	8:00pm-10:00pm	EACF/ACCC 聯合牧長團契	Fellowship
Oct	19	Sat	6:00pm-9:30pm	團契部年度迎新	Chinese Newcomers Welcome Party
Oct	25-27	Fri-Sun	As scheduled	教会宣道年会,王季雄宣教士	ACCC Mission Conference
*Oct	25-27	Fri-Sun	As Scheduled	ACCCN,舊約神學,呂紹昌牧師	ACCCN, Old Testament Theology
				,	Seminars, Rev. Jeffrey Lu
Oct	26	Sat	TBD	青少年萬聖節活動	Youth Halloween Party
Novembe	r				
			), o o		
			Nov 3, Suno	lay Daylight Saving Time Ends	
Nov	1-3	Fri-Sun	7pm-10:10pm (Fri)	TEE 课程#4, 李前明牧师	TEE (Theological Education by
			9am-7:30pm (Sat)	TEC 床性#4, 子前切状冲	Extension) Seminars- Part 4
			1:30-6:30pm (Sun)		
Nov	2	Sat	7:00pm-8:30pm	中文敬拜之夜	Chinese Worship Night
Nov	3	Sun	8:30am, 11:30am	聖餐	Communion Service
Nov	6	Wed	8:00pm-9:30pm	中文聯合禱告會	Chinese Joint Prayer Meeting
Nov	9	Sat	9:00am-12:00pm	長執會(事工計畫及預算)	JBED (Planning & Budgeting)
Nov	17	Sun	1:30pm-3:00 pm	中文各團契輔導主席雙月會	Chinese FG Counselor / Chairperson
NT	10	There	0.00 10.00		Bi-Monthly Meeting
Nov	19	Tue	8:00pm-10:00pm	牧師長老團契	Pastor/Elder Fellowship
Decembe	r				
Dec	1	Sun	8:30am, 11:30am	聖餐	Communion Service
Dec	1	Sun	10:00am	冬季中文主日學開學	Winter Sunday School Starts
Dec	4	Wed	8:00pm-9:30pm	中文聯合禱告會	Chinese Joint Prayer Meeting
Dec	7	Sat	1:00pm-4:00pm	秋季大掃除	Fall Cleaning
Dec	7	Sat	TBD	青少年聖誕鞋盒包裝活動	Youth Christmas Shoebox Packing
200	,	Suc		「ロノー土牌性皿は衣旧数	Party
Dec	8	Sun	11:30am	兒童表演	Children's Christmas Performance
Dec	14	Sat	9:00am-12:00pm	長執會	JBED Meeting
	14	Sat	TBD	青少年聖誕活動	Youth Christmas Party
Dec					
Dec Dec	15	Sun	11:30am	成人和兒童浸禮	Baptism, Adults and Children
			11:30am 8:00pm-10:00pm	成人和兒童浸禮 牧師長老團契	Baptism, Adults and Children Pastor/Elder Fellowship

Dec	22	Sun	11:30am	中文聯合聖誕主日	Combined Chinese Christmas Sunday
					Worship
Dec	25-30	Wed-Sun	As scheduled	美東南學生培靈營	Chinese Student Bible Camp
Dec	27-30	TBD	TBD	青少年冬令會	Youth Winter Retreat
Dec	31	Tue	7:30pm-9:30pm	中文年終感恩禱告會	Chinese Year-End Thanksgiving Prayer Meeting

3/31, 9/1, 11/24, 12/22 and 12/29 -中文學校假期 Chinese School Holidays

「所以,在基督裏若有任何勸勉,若有任何愛心的安慰,若有任何聖靈的團契,若有任何慈悲憐憫,你們就要意志相同,愛心相同,有一致的心思,一致的想法,使我的喜樂得以滿足。」—— 腓立比書二章 1-2 節 (和合本修訂版)

"So if there is any encouragement in Christ, any comfort from love, any participation in the Spirit, any affection and sympathy, complete my joy by being of the same mind, having the same love, being in full accord and of one mind." – Philippians 2:1-2 (ESV)